



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
15 May 2017  
Russian  
Original: English

---

**Семьдесят первая сессия**

Пункты 134, 139 и 149 повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов**

**Управление людскими ресурсами**

**Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира**

## **Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств: новый подход**

**Доклад Генерального секретаря**

**Исправление**

**Приложение V, таблица A**

Заменить таблицу A таблицей ниже.



## Приложение V

## Общесистемная матрица обязанностей по предотвращению актов сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и реагированию на них

### A. Предупреждение

#### Меры по обеспечению ответственности и подотчетности в целях предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств<sup>1</sup>

Категории персонала	Предварительное планирование и подготовка	Перед развертыванием		В миссии/В стране		
		Проверка(и)/ Отбор(и)	Обучение	Непрерывное обучение	Информационная работа с населением <sup>2</sup>	
Военные – члены военных компонентов или сформированных полицейских подразделений [включая штабных офицеров] <sup>23</sup>	<p>ГосЧл</p> <p>Принятие мер: - СтрВоинКон/СтрПоолКон</p> <p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ДОПМ/УВВ/ОПГ - ДПП/ПД - ДОПМ/ОПОУ/ОСУП</p>	<p>ГосЧл</p> <p>Принятие мер: - СтрВоинКон/СтрПоолКон</p> <p>На местах<sup>5</sup></p> <p>Принятие мер: - СтрВоинКон - Начальник ПИ<sup>6</sup></p> <p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ДОПМ/УВВ (с*) - ДПП/ПД (и)</p>	<p>ГосЧл</p> <p>Принятие мер: - СтрВоинКон/СтрПоолКон</p> <p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ДОПМ/ОПОУ/ОСУП<sup>8</sup> - ДПП/ПД</p>	<p>На местах</p> <p>Принятие мер: - КЦППМ - ГПД - СтрВоинКон/СтрПоолКон</p> <p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ДПП/ПД - ДОПМ/ОПОУ/ОСУП<sup>9</sup></p>	<p>На местах</p> <p>Принятие мер: - СтрВоинКон/СтрПоолКон - КоорГВ - УОИ - ГПД</p> <p>ШК-УФП</p> <p>Принятие мер: - ЮНИСЕФ, ПРООН, УВКБ, ЮНФПА, «ООН-Женщины» и т.д.</p>	
Персонал миссий ООН - ДООН	<p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ДОПМ/ОПГ - ДПП/ПД</p>	<p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ДПП/ПД - ДОПМ - ДПВ - УЛР - УВКПЧ - ПРООН (для ДООН)</p>	<p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ДОПМ/ОПОУ/ОСУП - ДПП/ПД</p>	<p>На местах</p> <p>Принятие мер: - КЦППМ - ГПД</p> <p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ДПП/ПД - ДОПМ/ОПОУ/ОСУП<sup>9</sup></p>	<p>ШК -Секретариат</p> <p>Принятие мер: - ДОИ - ДПП/ПД</p> <p>Не относящиеся к ООН силы</p> <p>Принятие мер: - ГосЧл</p>	
Эксперты в командировке <sup>23</sup>	<p>ГосЧл</p> <p>Принятие мер: - СтрВоинКон/СтрПоолКон</p> <p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ДОПМ/УВВ/ОЗ/ - УДООЗБ - ДПП/ПД - ДОПМ/ОПОУ/ОСУП</p>	<p>ГосЧл</p> <p>Принятие мер: - СтрВоинКон/СтрПоолКон</p> <p>На местах</p> <p>Принятие мер: - НачПоол</p> <p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ОЗ/УДООЗБ (О) - ДПП/ПД (и)</p>	<p>ГосЧл</p> <p>Принятие мер: - СтрВоинКон/СтрПоолКон</p> <p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ДПП/ПД - ДОПМ/ОПОУ/ОСУП<sup>8</sup></p>	<p>На местах</p> <p>Принятие мер: - КЦППМ - СтрВоинКон/СтрПоолКон</p> <p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ДОПМ/ОПОУ/ОСУП<sup>9</sup></p>		
УФП <sup>15</sup>	<p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ЮНИСЕФ, ПРООН, УВКБ, ЮНФПА и т.д.</p> <p>На местах</p> <p>Принятие мер: - Страновой представитель</p> <p>Региональное отделение</p> <p>Принятие мер: - Региональный руководитель</p>	<p>ШК</p> <p>Принятие мер: - Департамент людских ресурсов - ДООН</p> <p>На местах</p> <p>Принятие мер: - Департамент людских ресурсов</p>	<p>ШК</p> <p>Принятие мер: - Департамент людских ресурсов - Программы</p>	<p>На местах</p> <p>Принятие мер: - Страновой представитель</p> <p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ЛР - Программы и партнеры</p>		
НП, консультанты и сотрудники поставщиков <sup>19</sup>	<p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ДУ - ОЗ<sup>17</sup></p> <p>На местах</p> <p>Принятие мер: - ДПП</p>	<p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ОПП (Н для НП)<sup>18</sup> - Осуществляющие найм подразделения</p> <p>На местах</p> <p>Принятие мер: - ДОПМ - НОПМ</p>	<p>На местах</p> <p>Принятие мер: - ДОПМ/НОПМ</p>	<p>На местах</p> <p>Принятие мер: - ДОПМ/НОПМ</p>		
Не относящиеся к ООН силы	<p>Поддержка ООН</p> <p>ШК</p> <p>Принятие мер: - ДОПМ - ДПП - УВКПЧ - ГосЧл</p>	<p>Не связанные с поддержкой ООН</p> <p>Принятие мер: - ГосЧл</p>	<p>Поддержка ООН</p> <p>Принятие мер: - ГосЧл (О) - ДПП - ДОПМ - Другие оказывающие поддержку структуры</p>	<p>Не связанные с поддержкой ООН</p> <p>Принятие мер: - ГосЧл</p>	<p>Поддержка ООН</p> <p>Принятие мер:<sup>20</sup> - ГосЧл - ДПП - ДОПМ - Другие оказывающие поддержку структуры - УВКПЧ</p>	<p>Не связанные с поддержкой ООН</p> <p>Принятие мер: - ГосЧл</p>

Сообщения об инцидентах<sup>10</sup>